



방과 전 및 방과 후 프로그램 신청서/동의서

비온드 더 벨-유스 서비스 방과 후 프로그램은 놀이터나 운동장에서 독립적으로 자신을 돌볼 수 있는 학생을 대상으로 체계적인 게임, 심화활동을 제공하고 숙제도 도와줍니다. 비온드 더 벨의 유스 서비스 방과후 프로그램은 차일드케어 프로그램이 아닙니다. 학생들은 마음대로 오고 갈 수 있습니다. 사인업에 이름을 적고 자신의 의지에 따라 프로그램을 끝내고 집으로 갑니다. 양호한 품행을 보여야 하며 방해 행동을 하는 경우 참여 기회를 박탈 당할 수 있습니다. 초등교 프로그램은 2학년부터 5/6학년생을 대상으로, 중학교 프로그램은 6학년부터 8학년생을 대상으로 구성되어 있습니다.

학부모와 보호자에게 알립니다: 프로그램이 끝날 시간에 자녀를 어떻게 픽업할 것인지를 미리 결정하십시오. 부모가 픽업하지 않은 학생 그리고 혼자 걸어서 집에 가는 학생은 “무소속 학생(unattended)”으로 간주되어 감독인은 “늦은 픽업 학생(late child)” 절차를 시작할 것입니다. 학생을 픽업할 책임이 있는 성인들에게 연락이 되지 않을 경우, 감독인은 관할 법 집행기관에 도움을 청하고 그 학생은 그들의 보호 하에 놓이게 됩니다. 프로그램이 끝날 시간에 학생을 제대로 감독하거나 픽업에 계속해서 문제가 생길 경우, 그 학생의 참여 특전은 박탈될 것입니다. **비상 상황을 대비하여, 부모/보호자는 모든 전화번호와 연락 정보를 반드시 작성하고 최신의 내용으로 알려주어야만 합니다.**

비온드 더 벨의 유스 서비스 방과후 프로그램은 비-수업일(주말, 공휴일, 학생 휴교 푸필 프리 데이 등)에는 오픈하지 않습니다. 운동장은 예정된 시간에만 사용할 수 있습니다.

참여 자격을 갖추기 위해서는 방과 전 및 방과 후 프로그램 신청서/동의서를 반드시 작성해야 합니다. 작성하여 현장에 근무하는 유스 서비스 직원으로부터 승인을 받으면, 해당 학생은 참여할 수 있습니다.

비온드 더 벨의 유스 서비스 방과후 프로그램의 직접적인 운영을 담당하는 사람과 연락을 원한다면, 다음으로 연락하십시오: 청소년 개발 프로그램 (YDP) 및 유스 서비스 @ YDP 사이트 (818) 587-4300; 초등교 (YDP 사이트 이외의 장소)-(310) 515-3010; 중학교- (213) 633-3500.

동의사항:

본인은 자녀가 비온드 더 벨 - 유스 서비스 방과후 프로그램에 자격을 갖추기 위해 다음의 규정과 지침에 동의합니다.:

- 본인의 자녀는 해당 거주지 지역에 주거하거나 기타 LAUSD 학교에 재학하는 2학년부터 8학년의 LAUSD 학생입니다, 예를 들면 매그넷 학생 등. (알림: 독립 차터 및 사립 학교는 자격 없음)
- 본인은 자녀에게 수업이 끝나는 즉시 비온드 더 벨 - 유스 서비스 방과후 프로그램 장소로 가서 도착 즉시 지정된 장소에서 사인-인하라고 지시했습니다.
- 본인은 자녀에게 본 프로그램을 참여할 동안에는 비온드 더 벨 - 유스 서비스 프로그램 수퍼바이저(“코치”)가 감독하는 지역을 벗어나면 안된다고 지시했습니다.
- 자녀는 본인으로부터 매일, 비온드 더 벨 - 유스 서비스 방과후 프로그램을 몇시에 끝내고 집에 가야하는지를 지시받을 것입니다.
- 자녀는 본인으로부터 매일 비온드 더 벨 - 유스 서비스 방과후 프로그램을 끝내고 어디로 가야 하는지를 지시받을 것입니다 (예: 집, 지정된 장소, 등).
- 본인은 자녀에게 일단 비온드 더 벨 - 유스 서비스 방과후 프로그램을 나온 후에는 그날은 다시 돌아가서 참여할 수 없다는 점을 알리고 설명했습니다.
- 자녀가 오후 6시 마감시간까지 책임이 있는 성인이 픽업하지 않거나 학생 자신의 의지에 따라 집에 가지 않는 자녀가 있을 경우, 직원은 늦은 학생 절차를 시작할 것임을 이해합니다: 연락을 시도하고 부모나 담당인에게 자녀를 전달하는 시도를 한 시간동안 행해도 연락이 되지 않을 경우, 아동 보호 기관에게 연락하여 해당 학생의 감독과 안전에 대한 책임을 부탁하는 연락을 취할 것입니다.
- 본인은 다음을 이해합니다. 비온드 더 벨 - 유스 서비스 방과후 프로그램 참여는 특전이며 자녀가 모든 규율을 준수하지 않을 경우 이런 특전이 박탈당할 수 있습니다
- 본인은 비상시 또는 자녀가 “무소속 학생(unattended)” 그리고 “늦은 픽업 학생(late child)”으로 간주되어 절차를 위해 연락을 취할 때 필요한 사람 즉, 자녀 픽업을 위임받은 성인의 성명과 연락처를 하나 이상 제공했습니다. 이런 성인들은 자녀를 픽업하기 전에 사진이 부착된 신분증을 반드시 제시해야만 합니다.



Los Angeles Unified School District
 BEYOND THE BELL BRANCH
 방과 전-후 프로그램
 신청서/동의서

For Staff Use Only

DISTRICT ID NUMBER									
SCHOOL YEAR									

출석 학교: _____

신청하는 프로그램: (한 곳에만 표시하십시오)			
방과 전	방과 후		기타 프로그램
레디-셋-고! (RSG)	유스 서비스	그랜트 지원 프로그램 (ASES/21 st CCLC/ASSETS) 프로그램 명칭 _____	프로그램 명칭 _____
5	5	5	5

신청인(들)

성명을 정자로 기입하십시오 이름 M.I. 성 신청인의 이메일 주소 생년월일 학년

도로 주소 아파트# 시 우편번호

부모(들)/보호자(들)

어머니/보호자의 성명	아버지/보호자의 성명
정자로 기입하십시오: 이름 <u>M.I. 성</u>	정자로 기입하십시오: 이름 <u>M.I. 성</u>
어머니/보호자의 이메일 주소	아버지/보호자의 이메일 주소
전화번호(주요 번호) 전화번호(기타)	전화번호(주요 번호) 전화번호(기타)

비상 연락처/책임인에 대한 정보 (최소 두 개의 연락처를 제공하십시오)

#1: 관계	성명(이름 성)	전화번호(들)	주소(도로 시 우편번호)
#2: 관계	성명(이름 성)	전화번호(들)	주소(도로 시 우편번호)
#3: 관계	성명(이름 성)	전화번호(들)	주소(도로 시 우편번호)

본인/우리는 비온드 더 벨 방과 전-방과 후 프로그램(BASP)에게 비상 연락/공개 정보에 기재된 위의 개인에게 연락하고 그리고 필요한 경우, 본인의 자녀를 데려가도 되는 권리를 위임합니다. 위에 기재된 개인은 반드시 18세 이상이어야 합니다.

본인/우리는 자녀가 영화 또는 사진 촬영의 대상이 되는 것을 허락합니다. 본인은 이해합니다: 모든 영화 또는 사진은 BASP의 독점 재산이며 그리고 일반인에게 전시용을 이용될 수 있으며 프로그램을 대중에게 알리고, BASP에 의해 그리고/또는 이를 위해 발행된 인쇄물의 용도로 사용될 수 있습니다.

본인/우리는 패밀리 교육 권리 및 사생활 보호법 하에 자녀의 교육 기록로부터 신상 식별 가능한 정보 공개를 이로서 동의하며 그리고 로스앤젤레스 통합교육구가 자녀가 BASP 프로그램에 참여하는 동안 그리고 필요한 범위 내에서 해당 정보를 공개하는 것을 허락합니다.

자녀에게 신체적, 감정적, 그리고/또는 학습 장애가 있습니까? 만약 있다면, 구체적으로 명시해 주십시오: _____

자녀에게 식품 알러지가 있습니다. 만약 있다면, 구체적으로 명시해 주십시오: _____

인정서

_____ 어머니/보호자 성명(정자로 기입하십시오)	_____ 어머니/보호자 서명	_____ 날짜
_____ 아버지/보호자 성명(정자로 기입하십시오)	_____ 아버지/보호자 서명	_____ 날짜
_____ 현장 코오디네이터 성명(정자로 기입하십시오)	_____ 현장 코오디네이터/보호자 서명	_____ 날짜